

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Recht, und á so wölln más habn! denn sechts, da kummt dö
 erst Richt¹⁾ schan:
 Schüsseln, án ötli so graoß, ázwia d' Köfeln,²⁾ mit gsatteltá
 Suppen³⁾ —
 Spreizts enk nöt lang und folgts 'n Prokradá,⁴⁾ wor á enk
 hzoagt,⁵⁾
 Er hat z'schaffen iazt, und woaz's, wo án iads highert, daß's
 recht sitzt.
 Bitt enk go schen! so bit't ár und schoibt⁶⁾ dös Van dort, dös
 Van dahí;
 Tausend, braucht das án'n Ernst — vo lautá Deamuath⁷⁾ wern
 f' stüzi,
 Schwár wern f' vo lautá Gringscházen,⁸⁾ vo lautá Weng-
 zimmá⁹⁾ wern f' häufiti;¹⁰⁾
 Awá kummts nár in Gang erst, wötten ast thua i, daß's flink geht.
 Sechts ös, d' Suppen wia f' reit' und voschwindt mit Sattel
 und Zeug! Ja
 Kenná muaz má sein Volk; awá d' Schüsseln wern á schan
 gwechselt;
 Wögn dá Naoth¹¹⁾ hats foan Gfahr, dö vollá lesen dö larn a:¹²⁾
 Fleisch für án iads á schens Trum und án'n Öffikren,¹³⁾ der vo
 Störk raucht,¹⁴⁾
 Der is für d' Mannaleut recht und dö Zwiefelsoß¹⁵⁾ schmödet
 'n Weibán!
 Kraut und Kohlrábi¹⁶⁾ bleibt stehn, d' Wochá siebnmal is oan'n
 nöt seltsam! —
 Allweil nu bössá kummts und schau, iazt bringán f' drei Keibel¹⁷⁾
 áf oanmal,
 Awá schan z'stückelt und z'haeft und schen safti kemmán f' und
 braunbradn.¹⁸⁾
 Sáfrá,¹⁹⁾ da schnozeln dö Baum und dö Bäuringá öffen so
 zierlá!²⁰⁾
 Dáß f' dert foan'n Tropfáhá²¹⁾ friagn in dö seidán Tüachel
 und Fürtá,²²⁾
 Broaten²³⁾ f' Sactua áf d' Schaoß und schleckán in oan'n fort
 in singán —

1) das erste Gericht. 2) als wie Kessel. 3) Brotsuppe mit zerhacktem Fleisch (gesattelt).

4) Procurator, Gefordner. 5) wo er euch den Sitz anweiset (hinzeigt). 6) schiebt. 7) Demuth.

8) sich gering schäzen. 9) sich wenig dünken (ziemien). 10) viel (häufig). 11) Noth, Mangel.

12) die vollen (Schüsseln) lösen die leeren ab. 13) Eßigkren. 14) der vor Stärke raucht (in die Nase). 15) Zwiebel-Sauce. 16) Kohlräben. 17) Käther. 18) schön saftig kommen sie und braun gebraten. 19) wie jáfrá. 20) zierlich. 21) Fleck (Tropfen). 22) Schürzen (Vortuch). 23) breiten sie.